

公司有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山西
唐山雜貨
樣樣齊備
肉類瓜菜
精製燒臘
式樣味美
僑胞賜顧
位歡迎

辦事處
雲埠電話
MU 3-9710

代引見
西名醫
治愈疾病

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St. 二號
門牌 MU 4-3526

專業儀花紙油色
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣珍
專業儀花紙油色
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

鐘鑠首飾
淨干麵
零發發行
歡迎客

廣東麵
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-5856

粗細炸麵
合用

又想：現在可是人都曉得我愈秀蓮。是住在這裏了。明天說定有人
要去給張玉蓮送信。張玉蓮若聞風遠颺。倒不要緊。可是若叫花槍馮隆
。再把楊大姑娘拐到別處。那未免顯得自己太無用了。於是就決定明天
一清早就起身在開封去。少時她又睡去。但睡得却沒有剛才那樣的沈了
。次日。天色還未明亮。她就醒來。收拾好了。就叫店家。店家趕緊過
來。問說：「你姑娘你這就要走嗎？天色可還太早！」秀蓮說：「我
還到開封去。有要緊的事。你快給我打臉水來！」店家答應一聲。出屋
去了。這時院中的誰鶯唱的唱了起來。外面也不知是殘月還是朝霞。
照得紙燈發白。少時店家就送來臉水。秀蓮連問：「昨晚的事怎麼樣了
？」說話時帶着冷笑。店家悄悄說：「沒有什麼的。後來他們行裏來了
人。把兩個人抬走了。那姓胡的是本地的惡霸。外號叫胡撞頭。那猛虎
當七是江湖的惡人。他跟各地強盜都有往來。他的標車強盜們都不打扒
。僑胞你既然把他們得罪了。就趕緊離開河南去才好。要不然走在那兒
。他們也能夠追了去。」秀蓮却搖頭冷笑。並不說什麼。一面叫店家去
備飯。一面她匆匆地梳洗過了。然後付了店錢。拿着行李和刀劍到院中
。坐在馬上。他牽馬出了店門。就往來走去。走了不遠。就見路旁有一
家小小的標車。字號就是「平安」。雙門緊閉着。大概昨晚受了點穴法的
那個人。此時身體還未必能夠動轉。兩旁的許多店房。已都把門開了半
扇。有些商人背着包裹趕早起路。秀蓮忽然見一家店門放着一輛轎車。那
轎子還沒登上。可是這轎車却十分的眼熟。秀蓮想起先見聲討。暗想：昨
天在黃河北岸。我不是看見這輛車子嗎？車上坐着一個道士。現在怎麼
他又回到南岸來了？這輛車怎麼來回的走。到底是往那邊去的呢？可是
後來一想。在各地路子的車。都是這黃布圍子。滿車輪的泥土。這
也許不是昨天看見的那輛車。當下便牽馬走去。並不太介意。出了鎮
市。便上了馬。趕覺得兩腿還有些酸痛。但因急於趕路。在開封去。就顧
不得一切。策馬緊緊前行。此時滿地的敗葉枯草。都沾着一層嚴霜。

不得不一切。策馬緊緊前行。此時滿地的敗葉枯草。都沾着一層嚴霜。

要去給張玉蓮送信。張玉蓮若聞風遠颺。倒不要緊。可是若叫花槍馮隆
。再把楊大姑娘拐到別處。那未免顯得自己太無用了。於是就決定明天
一清早就起身在開封去。少時她又睡去。但睡得却沒有剛才那樣的沈了
。次日。天色還未明亮。她就醒來。收拾好了。就叫店家。店家趕緊過
來。問說：「你姑娘你這就要走嗎？天色可還太早！」秀蓮說：「我
還到開封去。有要緊的事。你快給我打臉水來！」店家答應一聲。出屋
去了。這時院中的誰鶯唱的唱了起來。外面也不知是殘月還是朝霞。
照得紙燈發白。少時店家就送來臉水。秀蓮連問：「昨晚的事怎麼樣了
？」說話時帶着冷笑。店家悄悄說：「沒有什麼的。後來他們行裏來了
人。把兩個人抬走了。那姓胡的是本地的惡霸。外號叫胡撞頭。那猛虎
當七是江湖的惡人。他跟各地強盜都有往來。他的標車強盜們都不打扒
。僑胞你既然把他們得罪了。就趕緊離開河南去才好。要不然走在那兒
。他們也能夠追了去。」秀蓮却搖頭冷笑。並不說什麼。一面叫店家去
備飯。一面她匆匆地梳洗過了。然後付了店錢。拿着行李和刀劍到院中
。坐在馬上。他牽馬出了店門。就往來走去。走了不遠。就見路旁有一
家小小的標車。字號就是「平安」。雙門緊閉着。大概昨晚受了點穴法的
那個人。此時身體還未必能夠動轉。兩旁的許多店房。已都把門開了半
扇。有些商人背着包裹趕早起路。秀蓮忽然見一家店門放着一輛轎車。那
轎子還沒登上。可是這轎車却十分的眼熟。秀蓮想起先見聲討。暗想：昨
天在黃河北岸。我不是看見這輛車子嗎？車上坐着一個道士。現在怎麼
他又回到南岸來了？這輛車怎麼來回的走。到底是往那邊去的呢？可是
後來一想。在各地路子的車。都是這黃布圍子。滿車輪的泥土。這
也許不是昨天看見的那輛車。當下便牽馬走去。並不太介意。出了鎮
市。便上了馬。趕覺得兩腿還有些酸痛。但因急於趕路。在開封去。就顧
不得一切。策馬緊緊前行。此時滿地的敗葉枯草。都沾着一層嚴霜。

儀賓堂天蘭固

Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
123 E. Hastings St. HA 6940

殯儀事務
經驗豐富
完善妥辦
特別計平

佐麥音啓
司理人

吳氏花舖
司理人
關邦健謹啓

精造花球花圈

441 E. Hastings St. MU 4-9116

司理人
關邦健謹啓

飛機船紙車票
服務代理
竭誠歡迎

床褥潔淨
位居適中
來往通宿
時常充足

各界優良
長住酒店
上落通安
房間空氣
暖氣熱水

隨時潔淨
各界優良<br